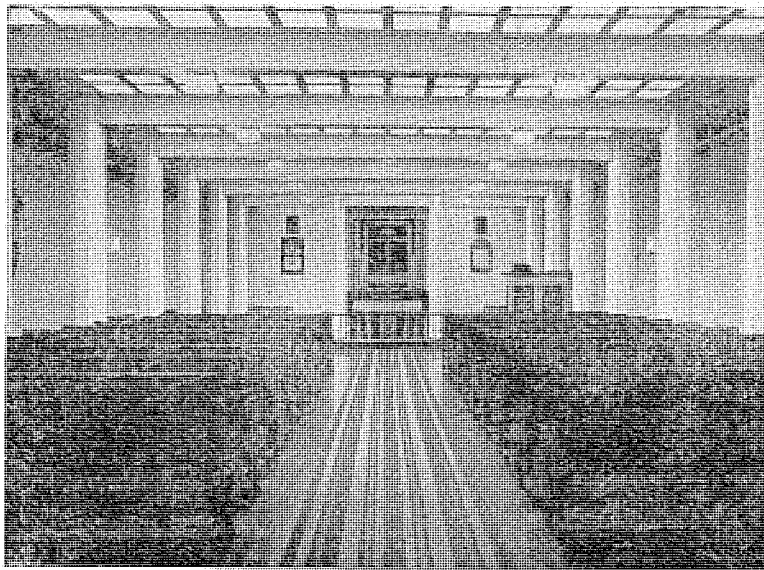


# DYSSEGAARDS KIRKEN

Nr. 3

Juli Kvartal 1940

5. Aarg.



*Dig rummer ej Himle  
og Himlenes Himle,  
Vor Herre fuldstor!  
Saa ej er at tale  
Om Højeloftssale  
Til dig paa vor Jord.*

*Thi bygger vi Kirker,  
Hvor Guds-Ordet virker  
I Lys og i Løn,  
Hvor Hjertet sig fryder,  
Naar Hallen genlyder  
Af Tak for Guds Søn.*

*Grundtvig.*

Sognepræst Hans Thyge Jacobsen, Dyssebakken 8. Tlf. Gent. 2364. Træffes bedst Kl. 18—19 (Tirsd. ikke).

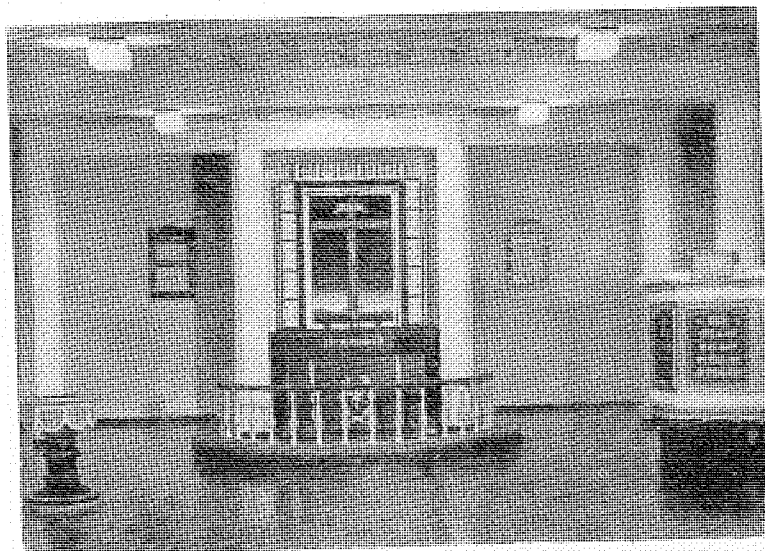
Kaldskapellan Max W. Olsen, Kongelysvej 5 B. 1. tv. Telf. Gent. 3673. Træffes bedst Kl. 12—13. (Fredag ikke).

Klokker Rudolf Hansen, Højsgaardsallé 62, Telf. Gent. 2875 v. Træffes hver Dag (undt. Torsdag) Kl. 10—13, Fredag tillige 18—19.

Menighedssygeplejerske Frk. E. Rønnekaup Holst, Bøgehøj 36<sup>1</sup> Tlf. Helrup 6719. Træffes Kl. 13—15.

# DYSSEGAARDSKIRKEN

(I Dyssegaardsskolen, Dyssegaardsvej 26)



## Ordinære Gudstjenester og Møder.

### Gudstjenester.

**Højmesse:** Hver Søn- og Helligdag Kl. 10.  
Prædikantliste i Aviserne.

### Børnegudstjeneste.

(Leder: Pastor Max W. Olsen).

Hver Søndag Kl. 13<sup>30</sup>. Kun i Vinterhalvaaret.  
Alle Børn fra 5—14 Aar er velkomne.

### Menighedsmøder.

(Leder: Sognepræsten).

Den sidste Søndag i hver Maaned Kl. 20. Kun  
i Vinterhalvaaret. — I Kirken.

### Ungdomsmøder.

(Ledere: Præsterne, Klokkeren og Assurandør  
Axel Hansen).

### Møde for unge Piger.

Hver Onsdag Kl. 19,45 hos Fru Holck-Hansen,  
Munkely 9.

### Frivilligt Drengesforbund.

(Formand: Pastor Jacobsen.  
Leder: Klokker Rudolf Hansen.)

**Kresmøde:** Dyssegaardskirkens Forhal  
hver Torsdag i Vinterhalvaaret.

**Krestur:** En Søndag om Maaneden.

**Mønstring og Deltagelse i Gudstjenesten i**  
Dyssegaardskirken den anden Søndag i  
hvert Kvartal.

**Gymnastik, Væbneridræt, Væbnerture og Mu-**  
**sikøvelse** efter nærmere Maanedsskema.

## Hvem siger — ?

I Matthæus-Evangeliets 16. Kapitel læser vi, at Jesus spørger sine Disciple: „Hvem siger Folk, at Menneskesønnen er?“ De svarer: „Nogle siger Johannes Døberen, andre Elias, andre Jeremias eller en af Profeterne.“

Ja, saadan har der til alle Tider været forskellige Meninger om Jesus. Og det er der fremdeles. Saadan maa det naturligvis være, al den Stund Jesus er en historisk Person, hvis Fremtræden i Historien kan eftervises, og hvis Betydning kan diskuteres.

Den historiske Bedømmelse af Jesus vil ogsaa meget rigtigt ende i dette: han var en af Profeterne — d. v. s. en, som taler til mine Medmennesker om Gud. Om han saa var en af de „store“ Profeter eller hørte til de „små“, om han var en sand eller — som Jøderne mener — en falsk Profet, — ja, derom er det, Diskussionen staar.

Men rent bortset fra hvilke højst forskellige Resultater, de forskellige Mennesker til de forskellige Tider kommer til i saa Henseende, saa staar det fast, at udfra rent naturlige Forudsætninger kan Resultatet ikke blive andet eller anderledes: han var en af Profeterne.

Kød og Blod kan ikke sige andet.

Du og jeg heller ikke.

Saa læser vi imidlertid videre i Matthæus-Evangeliets 16. Kapitel, at Jesus spurgte sine Disciple: „Men I, hvem siger I, at jeg er?“ Herpaa svarede da Simon Peter: „Du er Messias, den levende Guds Søn.“

Messias betyder Frelseren.

Det vil da altsaa sige, at Simon Peter har den Tro til Jesus, at han — foruden at være en af Profeterne — er den, hos hvem et syndigt og dødeligt Menneske kan finde Naade og Liv fra den levende og barmhjertige Gud.

Hvorfra havde Simon Peter faaet den Tro?

*Ikke* fra sin historiske Undersøgelse og Bedømmelse af Jesu Person, ikke fra sig selv.

Thi dette er umuligt.

Nej — denne Tro til Jesus som Frelser er fra Gud selv. Den er Guds Gerning i Simon Peters Sind.

Og det siger Jesus da ogsaa klart og tydeligt til ham: „Salig er du, Simon Jonas's Søn! Thi Kød og Blod har ikke aabenbaret dig dette, men min Fader, som er i Himlen.“

Min Læser! Hvem siger du, at Jesus er? En af Profeterne? Ja, selvfølgelig. Det siger vi allesammen. Det kan vi nemlig sige os selv.

Men deri er der ingen Frelse. Der er saa mange Profeter. Baade i Fortid og i Nutid er der saa mange, der taler om Gud, saadan som Kød og Blod slet ikke kan lade være dermed.

Siger du derimod ogsaa, at Jesus er din Frelser, saa har Gud selv taget sig af dig. Saa har Faderen i Himlen draget dig ind under sin Magt og sin Kærlighed. Saa er ogsaa for dig Vejen og Sandheden og Livet blevet aabenbaret.

Derfor: Hver Hjertets Længsel, hver Sindets Tilflugt, hver Aandens Higen, hver Viljens Beslutning, hver Tilgivelsens Bøn, hver Livets Drift, som i dig søger *Frelseren* i Jesus Kristus, skal du fortrøste dig til!

Salig er du! Thi dette har Kød og Blod ikke aabenbaret dig, men Faderen, som er i Himlen.

*Hans Thyge Jacobsen.*

---

## Konfirmation og Konfirmandundervisning.

Konfirmationen er som bekendt en kirkelig Handling, hvis Oprindelse er af forholdsvis ny Dato; „ikke mere“ end ca. 200 Aar er dens Alder; i Forhold til Kirkens Historie er den altsaa en ren Aarsunge. Naar den alligevel har vundet en saa ubetinget Tilslutning, at — omendskønt det er en fuldkommen frivillig Sag — praktisk talt *alle* bliver konfirmerede, maa der være noget ved Konfirmatio-

nen, som er af det gode, som giver de unge noget værdifuldt. Erindringen herom maa være Grunden til, at alle Forældre vil have alle deres Børn konfirmerede.

Ja, saadan vilde jeg gerne se paa det. Desværre er jeg ikke uvidende om, at mange, mange Forældre, naar de skulde være ærlige, ikke vilde kunne underskrive dette Synspunkt, men paa Spørgsmaalet om, hvorfor de sender deres Børn til Konfirmation, maatte nøjes med at henvise til Skik og Brug. *Og dog maa* der paa Bunden af saadanne Forældres Tankegang gemme sig en svag Erindring om, at de ved deres egen Konfirmation befandt sig paa et af deres Livs alvorlige og værdifulde Højdepunkter. Skik og Brug *alene* vilde ikke være i Stand til iblandt vor Tids tænkende Mennesker at bevare Konfirmationen den Tilslutning, den faktisk har.

Hvor vilde jeg ønske, at *Forældrene*, naar de sender os deres Børn til Konfirmationsforberedelse, *selv vilde følge med*. Jeg mener, — hvor vilde det hele ganske anderledes faa Mulighed for at blive de unge til Værdi og til Velsignelse for Livet, dersom *Forældrene*, hvor mere eller mindre svag eller stærk den Erindring, jeg for talte om, nu rører sig hos dem, vilde lade *netop den* komme til Udtryk overfor deres Børn. Hvor sørger jeg, naar jeg den ene Gang efter den anden har Konfirmandhold, hvor Konfirmanderne og jeg sammen oplever, at *ingen* af deres Forældre f. Eks. ulejliger sig med at følge med dem til Kirke i Konfirmandtiden. Jeg sørger paa de unges Vegne. Thi ved denne Maade at tage Tingene paa, har Forældrene for de allerfleste Tilfældes Vedkommende ganske ødelagt Udsigten til, at den unge skal faa det ud af det, som dog var Meningen — *ogsaa* fra Forældrenes Side, — jeg tror det trods alt.

Men det har længe ligget mig paa Sinde at faa givet Udtryk for en Beklagelse over den Mangel paa Deltagelse og paa Ansvarsfølelse, som de fleste Konfirmanders Forældre gør sig skyldige i, og som er til saa stor Fortræd. Lad mig da have forsøgt dette her.

Jeg har ikke hermed villet „agitere“ for Øgelse af Kirkebesøget. For *Præstens* Skyld skal man ikke gaa i Kirke. Man skal gøre det for sin egen Skyld. Man skal gøre det for de unges Skyld.

Maatte dog Forældrenes Ansvarsfølelse overfor deres Børn ganske anderledes end Tilfældet er for Tiden leve op iblandt os. Og lad den sætte ind ikke mindst der, hvor et lille Menneskebarn befinder sig i den kritiske Overgangstid, i hvilken det gaar til Konfirmationsforberedelse.

At dog et *Samarbejde* mellem Præst og Hjem kunde komme i Stand og blive baade i timelig og evig Forstand af Livsbetydning for de unge!

Det *kan* blive det!

Hans Thyge Jacobsen.

---

## NOTER

Der er ikke Tvivl om, at de nuværende mærkelige Forhold, hvorunder vi lever, sætter Præg ogsaa paa vort kirkelige Liv og Arbejde.

Det synes, somom Gudstjenesten bliver varetaget af et forøget Antal Mennesker. Om dette maa man sige, at det er glædeligt, men samtidig advare sig selv og andre om den Keudsgerning, at megen Guds frygt er størst i Tordenvejr.

Derimod er det ikke saa glædeligt, at det er blevet saa vanskeligt at gennemføre Menighedsarbejdet, saavidt som vi nu har faaet begyndt paa det i dets forskellige Former.

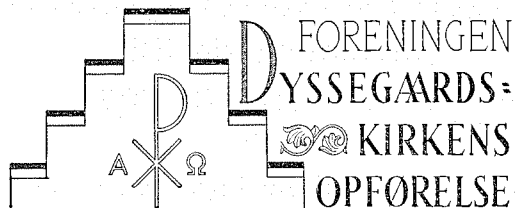
Bazaren maatte opgives. Der var slet ingen Vej frem. En hel Del Forberedelse var dog gjort. Og det er vort Haab, at man med forøget Iver vil genoptage disse, naar Forholdene maatte tillade det.

Nu i Sommertiden ligger det meste Menighedsarbejde alligevel stille. De raske F.D.F.-Drenge er dog paa Sommerlejr.

Men hvordan til Vinter? Ifald Mørkelæg-

ning og Restriktioner fremdeles er i Kraft, bliver det i vore primitive Rammer mere end vanskeligt at tilrettelægge noget som helst. Men vi har jo Lov at haabe paa bedre Tider.

Lad os imidlertid bestræbe os for at fylde Kirken til de ordinære Gudstjenester. Dem har vi da, hvad enten det tordner, eller Solen skinner. Og de bør under alle Forhold være Centrum i Menighedsarbejdet og ethvert kristeligt Menneskes selvfølgelige Tilflugtssted.



Opkrævningen af Aarskontingentet er nu begyndt. Vi har ventet dermed i Følelsen af, at man i disse Tider er meget usikker i økonomisk Henseende. Men det er vort Haab, at Medlemmerne netop nu vil være trofaste. Naar vi ingen Bazar kunde holde, er Medlemskontingentet den eneste betydeligere Indtægt, vi har at regne med i indeværende Aar. Den maatte meget nødigt svigte. Ydermere skal det just i vanskelige Tider kendes, om der er Offervilje til Stede hos os. Det er jo let nok at give, naar man har Overflod. Men idet, man maa ofre, bliver Sagen ikke mindre betydningsfuld for den, som af Hjertet er med i den. Og vi skulde meget gerne have vor Kirkesag gjort netop til en Hjertesag. Dertil egner disse Tider sig i Sandhed. Hvis et Folk i Modgangstider forsømmer sine Altre, da staar det ilde til. Saadan maa det ikke gaa i Danmark. Saadan maa det ikke gaa i Dyssegaards Sogn.

Indmeldte Medlemmer: 919 (sidst 919).

Tegnet Aarskontingent: Kr. 4532 (sidst Kr. 4532).

Kontingentgennemsnit: Kr. 4,93 (sidst Kr. 4,93).

### Særlige Gaver.

Fru S. Brusck, Søborg Hovedg. 5, Kr. 20,00, Lagerchef Ove Nielsen Kr. 4,00, Belysningsarbejder C. K. Christensen, Røntoftevej 27, Kr. 5,00. Kirkesparebøsse ved Fru Johanne Pedersen, Ellehøj 27, Kr. 10,45.

### Døbte i April Kvartal.

Søren Møller, Ellemosevej 53, Henning Pedersen, Plantevej 6, Jørgen Allan à Porta, Hulkærsvvej 22, Winni Helquist Nielsen, Teglværksbakken 21, Birgitte Flindt, Bernstorffsvej 55, Bente Biering Knudsen, Fristedet 7, Torben Skjødt Pedersen, Poppelhøj 37, Knud Lauridsen, Lyngbyvej 241, Kirsten Knudsen, Sønderdalen 4, Inge Schaufus, Plantevej 23, Hardy Hansen, Dyssegaardsvej 57, Hanne Schrøder, Dyssegaardsvej 57, Lizzi Lindahl, Plantevej 19, Henrik Henning Rasmussen, Lundedalsvej 12, Niels Peter Rasmussen, Lundedalsvej 12, Ole Johnsen, Hjemmevej 18, Vibeke Nielsen, Røntoftevej 35, Poul Otto Laurids Jørgensen, Vangedevej 233, Henning Steen Ferrolld, Plantevej 43, Anita Lehmann, Højsgaards Allé 50, Svend Nielsen, Mylius Erichsens Allé 61, Sven Harry Fehrmann, Røntoftevej 9, Inger Krogshede, Ellegaardsvej 29, Eivind Poulsen, Plantevej 31, Søren Fejerskov Lauritsen, Egetoft 11, Reidar Hansen, Plantevej 17, Birgit Petersen, Kildebakkegaards Allé 31 A, Inge Fischer, Røntoftevej 4, Heidi Anne Margrethe Kristensen, Ellegaardsvej 7, Tim Velschow-Rasmussen, Paa Højen 26, Inge-lise Nielsen, Rødstensvej 23, Hans Hurtigkarl, Lyngbyvej 261 A, Knud Krogh Mortensen, Grøntofte 6, Hanne Falcke, Kirkehøj 19, Nini Christiansen, Søborg Hovedgade 71, Anders Gudmund Holm Joensen, Ellemosevej 103, Jørgen Max Elm Hansen, Helsebakken 2, Gunna Lene Regius Hansen, Aopollovej 29.

### Viede i April Kvartal.

Landmand Svend Adser Krogshede og Lilly Ravnkilde, Ellegaardsvej 29, Belysningsarbejder Carl Knud Christensen og Elna Ruth Meng, Røntoftevej 27, Købmand Henry George Tage Nielsen og Karla Julie Halvorsen Madsen, Højsgaards Allé 18.

### Døde i April Kvartal.

Maskinmester J. L. Nielsen Brusck, Søborg Hovedgade 5, Laborant V. J. H. Jacobsen, Bøgehøj 28, Lærer J. P. Ørving, Havsgaardsvej 22, Maskinarbejder P. H. Poulsen, Aftenbakken 16, Grosserer Frederik Froberg, Tuborgvej 101. Enkefru Anna C. Larsen, Plantevej 8, Enkefru Henriette Havndrup, Rødstensvej 15, Lise Lundin, Søndergaardsvej 15, Fru Bertha C. D. Nielsen, Søborg Hovedgade 6, Frøken Christine Dollerup, Søndergaardsvej 30.

Ledig Annonceplads.

Ledig Annonceplads.

**F. Schiøth's  
Ligkistemagasin**

Gjentoftegade 36

— Telefon Gjentofte 707 —



Kommunens ældste Ligkistemagasin.  
Grundlagt her i Kommunen 1874.

**Bremholm Rasmussen.  
Malermester.**

Brødvej 11. Tlf. Gentofte 1855.

*Alt Maler- og Tapetsererarbejde udføres.  
Prima Udførelse. Rimelige Priser.*

**GLARMESTER**

RUDER  
INDRAMNING  
VINDUESPOLERING  
RULLEGARDINER

SØBORG 1403

G. FRITJOF-HANSEN

**MUNKELY 10**

DYSSEGAARDS-SOGNETS GLARMESTER

Lad kun den virkelig  
være Deres Tillidsmand i

**SAGKYNDIGE  
FORSIKRINGSSAGER**

Alle Oplysninger gives beredvilligt, og alle  
Slags Forsikringer, ogsaa Livsforsikringer  
tegnes ved Henvendelse til

**Assurandør Axel Hansen**

(i Assurancefirmaet Aug. Borgen)

Ellemosevej 27. Hellerup

**SØBORG 1236**

**Dette Blads Regnskab**for  
**Aaret 1939.**

## Indtægter:

Overført fra 1938 .....	136,07
Solgt 2615 Ekspl. à 0,25 .....	653,75
Annonceindtægt .....	391,50
	<u>Ialt Kr. 1181,32</u>

## Udgifter:

Trykning .....	356,00
Opkrævning af Annoncer .....	41,25
Driftsomkostninger .....	100,00
	<u>Ialt Kr. 497,25</u>

Nettooverskud: Kr. 684,07.

Dyssegaards Pastorat, d. 1. Juni 1940.

*Hans Thyge Jacobsen.*

Regnskabet for Aaret 1939 afsluttet med et Overskud stort Kr. 684,07, der afregnes med Kr. 500,00, som er indbetalt i Banken for Gjentofte og Omegn, der er Kasserer for „Foreningen Dyssegaardskirkens Opførelse“. Det resterende Beløb — Kr. 184,07 — overføres til Aaret 1940.

Regnskabet er befundet rigtigt ifølge de mig forelagte Kvitteringer. Jeg har eftertalt de resterende Blade, som derefter er tilintetgjorte.

Hellerup, d. 30. Juni 1940.

*Emil Ebert, Revisor.***Regnskab**for  
**Menighedsarbejdet i Dyssegaardskirken  
for Aaret 1939.**

## Indtægt:

Overført fra 1938 .....	55,72
Kirkebøssen .....	301,72
Bøsse ved Menighedsraadmøder .....	24,18
Menighedsraadet for Lokale m. v. ....	75,00
Andel i Bazaroverskud .....	223,65
Buhls Legat .....	55,00
Udleje af Stole .....	5,50
Gave fra Generalkonsul J. E. Ohlsen ....	25,00
Gave fra Frk. Laurberg .....	4,00
	<u>769,77</u>

## Udgift:

Konfirmandstuens Drift .....	300,00
Kaffe, Brød, Betjening ved Møder .....	285,00
Tilskud til K.F.U.K., Munkely 9 .....	65,00
Ungdomsmøder i Kirken .....	50,50
Boggaver til Konfirmander .....	90,00
Auto til Talere .....	36,90
Køkkenudstyr .....	45,50
Bazarudgifter .....	17,20
Bordpapir .....	16,30
Andel i Duplikator .....	75,00
Tryksager og Udsendelser .....	54,31
Vejviser .....	8,00
Dansk Bibelselskab .....	5,00
Blomster .....	6,00
Præsteindsættelse .....	63,00
Konfirmandannoncer .....	20,90
Diverse .....	28,40
	<u>1167,01</u>

Underskud at overføre til 1940 ..... 406,81

Dyssegaards Pastorat, 1. Juni 1940.

*Hans Thyge Jacobsen.*

Ovenstaaende Regnskab befundet rigtigt ifølge de mig forelagte Bilag.

30. Juni 1940.

*Emil Ebert, Revisor.*

*Fonnesbech*  
DAMERNES  
MAGASIN.

**HELLERUP AFDELING.**

STRANDVEJ 173-175.

TELEF.: HELRUP 1446.

*Ledig Annonceplads.*

**Rieper-Holms Eftf.**

Strandvej 154.

**Colonial - Vin - Conserves.**

Telf. 252 - 5252 Helrup.

*Holger Freilev*

Strandvej 149 -- Telf. Helrup 5119.

**Isenkram - Køkkenudstyr  
Glas og Porcelæn.**

**Kød - Flæsk - Paalæg.**

**E. MICHELSEN**

Dyssegaardsvej 14.

Telf. Gjt. 1801

**F. D. F. Vangede--Gjentofte.**

(Kristeligt Drengeløb).

Formand: Pastor Jacobsen.

*Enhver Dreng over 10 Aar optages.*

Intet Kontingent.

**IL DUCE**

— gammel Italiensk Hedvin. — En hertil gylden Druvin.

2.85 pr. 1/4 Flaske.

**WALD. JENSEN,**

Strandvej 98. — Telf. Helr. 823—1413.

**Gjentofte  
og Omegns Bank.**

Filial af Ordrup—Charlottenlund Bank A/S.

\*

Penge modtages til Forrentning.

Laan ydes. Vexler diskonteres.

Alle Bankforretninger udføres.

**Vangede Smaabørnsasyl.**

Stiftet 1880. — Selvejende, kirkelig Institution.

Stolpegaardsvej 6. Vangede.

Kontingent: 35 Øre ugentlig pr. Barn.

Henvendelse hos Bestyrerinden, Asylbygningen, Stolpegaardsvej 6.

**DANIEL KRUSE** anbefaler sit  
**Bageri & Konditori**

Højsgaards Allé 55 (Hj. af Dyssegaardsvej)

Telefon Gjentofte 325

Morgenbrød bringes - Bestillinger modtages